



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 3 Ιουνίου 2022
(OR. en, pl)

9133/22
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2021/0405(NLE)

EMPL 166
SOC 267
EDUC 152
ECOFIN 432

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με τους ατομικούς λογαριασμούς μάθησης - Δηλώσεις της ουγγρικής και της πολωνικής αντιπροσωπίας

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες στο παράρτημα οι δηλώσεις της ουγγρικής και της πολωνικής αντιπροσωπίας σχετικά με την ανωτέρω σύσταση του Συμβουλίου.

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ
ΤΟΥΣ ΑΤΟΜΙΚΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΜΑΘΗΣΗΣ**

Η Ουγγαρία αναγνωρίζει και προάγει την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών σύμφωνα με τον Θεμελιώδη Νόμο της Ουγγαρίας και το πρωτογενές δίκαιο, τις αρχές και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τις δεσμεύσεις και τις αρχές που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο. Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδης αξία.

Επιπλέον, στο κείμενο της σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με τους ατομικούς λογαριασμούς μάθησης γίνεται αναφορά σε διάφορα έγγραφα, για τα οποία η Ουγγαρία είχε υποβάλει προηγουμένως εθνική δήλωση. Η Ουγγαρία εμμένει σε όλες τις εθνικές δηλώσεις που έχει διατυπώσει στο παρελθόν.

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΑΤΟΜΙΚΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΜΑΘΗΣΗΣ

Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Πολωνία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του πολωνικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνείς πράξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, η Πολωνία ερμηνεύει την αναφορά, στη σύσταση, στην ισότητα των φύλων ως ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα άρθρα 8 και 10 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το άρθρο 23 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων.
